

收件日期：  
Receipt date:收據編號：  
Receipt Number:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

致 註冊電業工程人員：  
To the Registered Electrical Worker,

## 第 1 部 Part 1

- (1) 本人 \_\_\_\_\_，下方簽署人，為按電力條例(第 406 章)第 30 條所註冊的註冊電業工程人員，茲證明本人已於 \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ (日/月/年)檢查及測試下列第 2 部第 5 項載述的固定電力裝置。本人信納該固定電力裝置符合電力條例(第 406 章)及其附屬法例的規定。

I, \_\_\_\_\_ the undersigned, a registered electrical worker (REW) registered under Section 30 of the Electricity Ordinance (Cap. 406), hereby certify that I have inspected and tested the fixed electrical installation described in item 5 of Part 2 below on \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ (D/M/Y). I am satisfied that the fixed electrical installation complies with the Electricity Ordinance (Cap. 406) and its subsidiary legislations.

簽署 \_\_\_\_\_ 簽署日期 \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_ Date Signed \_\_\_\_\_

- (2) 本人 \_\_\_\_\_，下方簽署人，茲代表電力條例(第 406 章)第 33 條所註冊的註冊電業承辦商， \_\_\_\_\_，遵照電力條例(第 406 章)第 34(11)條的規定，在本證明書上加簽，本人亦根據電力(線路)規例(第 406 章·附屬條例)第 22(1)條的規定保存一切有關上列電業工程人員所進行的電業工程記錄。

I, \_\_\_\_\_, the undersigned, on behalf of \_\_\_\_\_, a registered electrical contractor (REC) registered under Section 33 of the Electricity Ordinance (Cap. 406), endorse herewith in compliance with Section 34(11) of the Electricity Ordinance (Cap. 406). All relevant records of electrical works carried out by the above REW are being kept by me in accordance with Regulation 22(1) of the Electricity (Wiring) Regulations (Cap. 406 sub. leg.).

簽署 \_\_\_\_\_ 簽署日期 \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_ Date Signed \_\_\_\_\_

## 第 2 部 Part 2

- (3) 註冊電業工程人員資料：

## Particulars of REW:

註冊電業工程人員姓名 \_\_\_\_\_ 聯絡電話： \_\_\_\_\_  
Name of REW: \_\_\_\_\_ Contact Tel. No.: \_\_\_\_\_  
註冊編號： \_\_\_\_\_ 級別： \_\_\_\_\_ 准許工程： \_\_\_\_\_ 屆滿日期： \_\_\_\_\_  
Registration No.: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_ Permitted Work: \_\_\_\_\_ Expiry Date: \_\_\_\_\_

- (4) 註冊電業承辦商資料：

## Particulars of REC:

註冊電業承辦商名稱： \_\_\_\_\_ 聯絡電話： \_\_\_\_\_  
Name of REC: \_\_\_\_\_ Contact Tel. No.: \_\_\_\_\_  
註冊編號： \_\_\_\_\_ 屆滿日期： \_\_\_\_\_  
Registration No.: \_\_\_\_\_ Expiry Date: \_\_\_\_\_  
聯絡地址： \_\_\_\_\_  
Correspondence Address: \_\_\_\_\_

- (5) 固定電力裝置資料：

## Particulars of the fixed electrical installation:

固定電力裝置所在地址：  
Address of the fixed electrical installation:  
\_\_\_\_\_

固定電力裝置受檢查部分的說明，另附圖則 \_\_\_\_\_ 頁及簡要說明 \_\_\_\_\_ 頁。  
Description of inspected part of the fixed electrical installation with \_\_\_\_\_ schematic diagram(s) and \_\_\_\_\_ description sheet(s)  
\_\_\_\_\_

固定電力裝置受檢查部分的最大開關器件為 \_\_\_\_\_ 安培 \_\_\_\_\_ 伏特，\* 單相 / 三相。  
Largest switching device of the inspected part of the fixed electrical installation: \_\_\_\_\_ amperes \_\_\_\_\_ volts,  
\* single / three phase.